

1886-08-10

SENDER

Eline Lange

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:

Nanny Bech
Eline Lange
Johan Lange
Petrine Lange
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:

Mappe 48 nr. 37

TRANSCRIPTION

Mappe 48 brev nr. 37

d. 10 Aug. 1886.

Kjære Joakim!

Tak for det dejlige jublende Brevkort fra Fødselsdagen! Du kan være vis paa, naar mine Børn er paa Toppunktet, saa er jeg der ogsaa!! Det var da ogsaa det yndigste fredeligste Billede, Du malede for os; siden det ikke kan komme i (Glas og) Ramme, som Dine øvrige Billeder, tænkte jeg paa at det skulde ligge sammen med et Brev fra Moder og aet fra Bothilde i den pene Mappe, jeg fik til min Confirmation. Jeg haaber da ikke, Du tager Dig nær, at der endnu i mit sidste Brev var en lille vemodig Efterklang. Du skal rigtignok have Ros for at være saa "standhaftig en

-2-

Tinsoldat", at Du ikke taber Modet om det ogsaa gaaer lidt op og ned. Bliv bare ved at være frejdig, det er bedst for Jer alle 3. Jeg gik før hen og spurgte Holstein om der var noget, som kunde forebygge Opkastninger, saa sagde han at det kunde maaske hjælpe at komme Sadavand |i Mælken| deri, eller hvis I ikke har det saa lidt tør Natron; men jeg haaber at det kommer for silde, ligesom mine øvrige gode Raad. Saa talte han om "søde Supper", som vi bruge herhjemme. Det har hun vist slet ikke faaet, sagde jeg, for jeg har nævnet dem i Begyndelsen af Sygdommen, "Nej, Lægerne dernede kiender dem vel ikke*", men de Syge pleje ellers netop at taale de søde Supper saa godt." For øvrigt sagde han igjen, hvor let en ringe Diætfeil |i Reconvalescensen| kunde foraarsage Tilbagefald, hvilket han havde seet baade paa Hospitaler og i private Huse.

|*og saa vil de vel ikke lade den Syge faa dem. |

-3-

Saa vidt jeg forstod ham, kaldte han denne Tid, fra Højdepunktet indtil nu: Krisen", og Reconvalescensen senere hen, naar Feberen helt var ophørt og hun kunde taale forskjelligt. Mangfoldige hjertelige Hilsener maa Du bringe Agnete fra ham, sagde han saa venligt. –

I Søndags var den søde gamle Frk. Bech her paa Vejen til Nielsens; vi var glade over at vi alle vare hjemme.

Det er sandt, der er 2 Ting, som jeg har glemt at udtale min Glæde over. Først Din Ide at være paa Capri i Vinter; det synes jeg er mageløst! jeg er nemlig bange for Rom af flere Grunde, og da jeg antager at Agnete ikke bliver stærk nok til at være herhjemme i Vinter, vil vi begribeligvis hellere have hende et godt Sted ude. Desuden er Du jo bleven forfærdelig sinket i

Dit Arbejde, saa Du vel bedst vilde kunne indhente det ved at blive ude.
Det andet var at jeg ikke har faaet udtalt mig om hvor smukt det var af Din
Onkel at ville sende Dig en Hjælpende,

-4-

han er rigtignok en elskelig gammel Mand. -

Idag har Fader været til Begravelse i Roskilde. Det var hans kjære gamle
Ven Pastor Tolstrup, som er død. Vi var nys sammen med ham til Faster
Thrines Jordefærd; han har for resten længe været svag, men det var
sørgeligt at Lægerne nu da han blev syg i Sommer sendte ham til
Karlsbad, saa han døde der. Fader har i gamle Dage sunget Quartet med
ham, han havde saadan en dejlig Stemme. Fader er nu den sidste tilbage
af Quartetten, de 2 andre d'Origny og Oxholm holdt han ogsaa forfærdelig
meget af. - Imorgen rejser Fader til Svendborg, hvor Petrine M. og Ingrid
er for Tiden. -

Det var gamle Caroline, som skulde have Takken for Guttaperchaet; jeg
var netop borte, da hun styrtede ud og købte det og Uldtøjet, og sagde
med Taarer i Øinene: "kan jeg ikke gjøre andet for Agnete, saa kan dette
dog maaske komme til Nytte"; - det var rart at det kunde bruges!

Stakkels Kim! som endnu er Sygevogter og ikke kan komme til at male!
Hvor skal de 2 sortøjede Modeller anvendes? for jeg synes ikke det kan
være paa noget af de Stykker, Du omtalte i Cathrines Brev. Faaer vi dem
rigtig at se? eller skal man (ane) |skimte| dem, saadan som Z.'s Juno
imellem Høstpigerne?

Hvem der kunde afløse Eder engang imellem ved Agnetes Seng! Lad mig
vide om Hundene blev lukke inde;

|da Fader i gamle Dage i Falkoneer-Alleen havde gastrisk Feber, var der
ogsaa en Hund, som underholdt ham hver Nat til vor Fortvivlelse. - Hils nu
Din "lille Madam" fra Moer og dig Du altid maa gjætte rigtigtigt, naar Du
gjætter, at hun har det godt. - Jeg har beundret hendes Nerver, som efter
alt, kunde taale Festdagens Støj og Musik. - Tak for alle Dine kjære
Breve! Gud være med Eder.

Moder|

2. 10 Aug. 1886.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 48 Nr. 37

Kjære Jacobine!

Tak for det dejlige jublande Brev
for Fødselsdagen! Du kan være vis
paa, naar mine Brev er paa Toppunktet,
saa er jeg der ogsaa!! Det var da
ogsaa det yndigste, frodligste Billede.
Du malte for os, siden det blev
sammen: (Glas og) Rammene, som
dine andre Billeder, sandt er jeg
at det skulde ligge sammen med et
Brev for Moder og et for Bathilde
i den gamle Mappe, jeg fik dit min
Confirmation. Jeg tænker, da ikke, du
ligger og tror, at det endnu i mit
sind Brev var en lidt venlig
Efterslæng. Du skal vistnok have
Rov for at være saa skænkkelig.

Tak for alle dine Breve!
Med venlig hilsen
Jens

Tinsoldat, at der ikke lader Mødel
om at oppejse gæstene lidt og med.
Bliv her ved at være frejdig, det
er bedst for jer alle. I, j. god for
hen og opvunde Holskeim om der var
nogen, som kunde foretage Opdæk-
ningen, saa sagde han at det kunde
manre kjelde at komme. Saa
vendt i den, eller hvis et Maas det
saa lidt for Natron, men i den
Bee at det kommer for sig, lige
som mine dørge Gade Raad. Der
delte han om, søde Supper, som
vi borte hertjæmme. Det her
hvis vi stot ikke fandt, sagde j,
for j, her nævnet den i Regn-
delene af Lygdommen. Nej,
Loyne derude Zinder den vel
ikke, men de Lyge pleje ellert
nedej at taale de søde Supper
saa godt. Forovrigt sagde han
zj, hvor led en ringe diad fjer
i Reconvalescenter, somde forer-
sage Tilbagefærd
hvilket han havde set. Både
for Hospitaler og i private Huse.

Saa vilde j, fortalt ham, delte han
denne Tid, for Højte punktstet, indtil
den i Krisen, og Reconvalescenter
saaere han, naar Feberen held var
afstødt og han kunde laale fordyllig.
Mangfoldig hjertelig Velkommen
den bringe Agnete for ham, sagde
han der ventet.
Saa vilde j, fortalt ham, delte han
denne Tid, for Højte punktstet, indtil
den i Krisen, og Reconvalescenter
saaere han, naar Feberen held var
afstødt og han kunde laale fordyllig.
Mangfoldig hjertelig Velkommen
den bringe Agnete for ham, sagde
han der ventet.
Saa vilde j, fortalt ham, delte han
denne Tid, for Højte punktstet, indtil
den i Krisen, og Reconvalescenter
saaere han, naar Feberen held var
afstødt og han kunde laale fordyllig.
Mangfoldig hjertelig Velkommen
den bringe Agnete for ham, sagde
han der ventet.
Saa vilde j, fortalt ham, delte han
denne Tid, for Højte punktstet, indtil
den i Krisen, og Reconvalescenter
saaere han, naar Feberen held var
afstødt og han kunde laale fordyllig.
Mangfoldig hjertelig Velkommen
den bringe Agnete for ham, sagde
han der ventet.

[illegible]

Idag har Fader været til Begravelse i Roskilde. Det var hans Zoro gamle Ven Pastor Tolstrup, som er død. Vi var nye sammen med ham til Pastor Thrinet Pardeford; han har forresten langt været syg, men det var dog ligesom at Løgnen kom da han blev syg; Sommer sendte ham til Karlsbad, der han døde der. Fader har i gamle Dage saangen Gæstet med ham, han havde saadan en dejlig Stemme. Fader er nu den sidste tilbage af Gæstet, de 2 andre d'Origny og Oxholm holdt han ogsaa forfærdet meget af. — Imorgen rejser Fader til Lønborg, hvor Petrine Mr. & August ere for Tiden. —

Det var gamle Caroline, som skulde have Tæller
for Guldaperchaet; j' var netop borte, da hun sty-
rede ind af Gæbde Gek og Udsigtet, og sagte med Taa-
ren i Øinet; "Sag j' ikke gjøre andet for Agnete, saa Dan-
skette og minste Soumme til Nytt"; — det var nok
at det gamle bragede!

Phibbels Kier! som endnu et Sygeveger gi' De den den
me tit at male! Hvor skal de 2 sortøjede Modeller
anvendes? for j' synes De det den nye er noget
af de Stykker, der omkalt; Catharine Pres. Tænk vi' den
rigtig at de? eller skal man ^{så} (sæ) den, sander som
? i Jæns imellem, Hestpigme)?
Hvem der end afslør det rigtig imellem ad Agneses Læg!
Lad mig vite om Klodene blev lukket inde.